

کودک من به مدرسه می‌رود

اطلاعات مربوط به والدین دارای کودکان در سن
مدرسه در بادن - وورتمبرگ



در بادن-وورتمبرگ مدرسه چگونه عمل می‌کند؟



فهرست مطالب

2 در بادن-وورتمبرگ مدرسه چگونه عمل می‌کند؟

- 5 سیستم آموزش در بادن – وورتمبرگ
7 آموزش اجباری

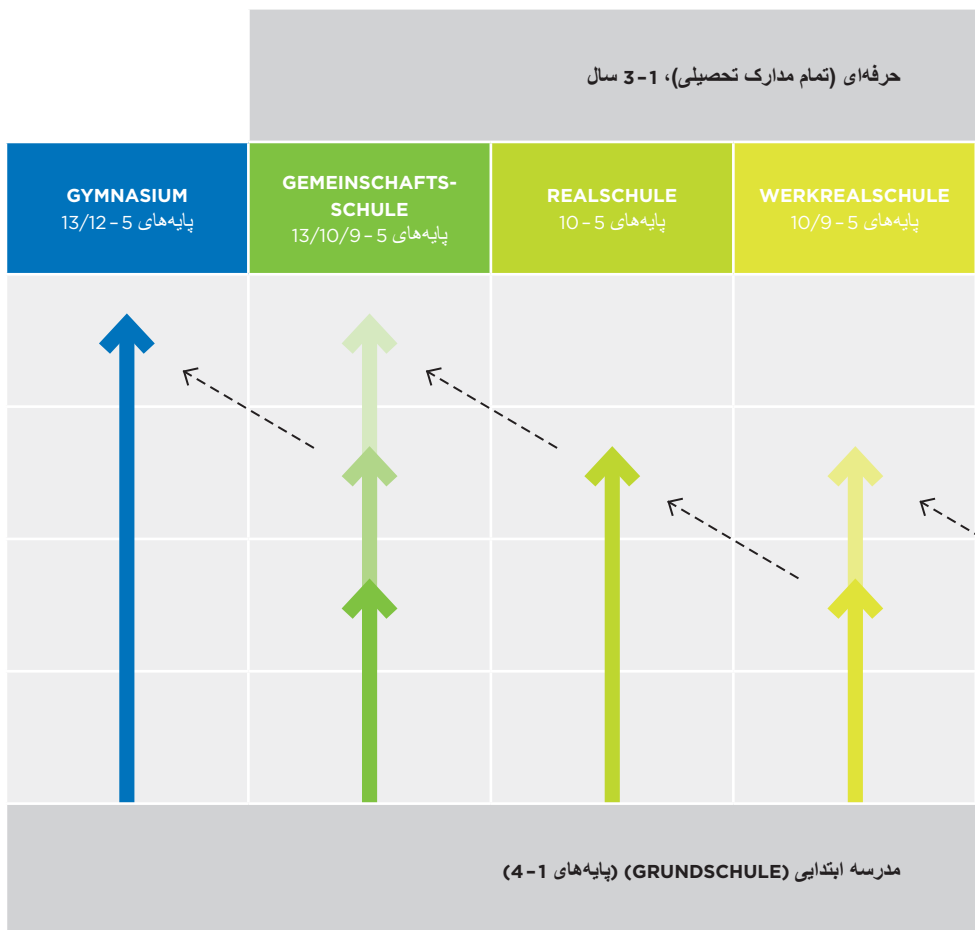
6 مدرسه از من به عنوان مادر/پدر و فرزندم چه انتظاری دارد؟

- 9 انتظارات از کودکان
9 انتظارات از والدین
8 جلسه شبانه والدین
8 تعطیلات مذهبی
11 بیماری

10 چگونه می‌توانم از فرزندم در مدرسه حمایت کنم؟

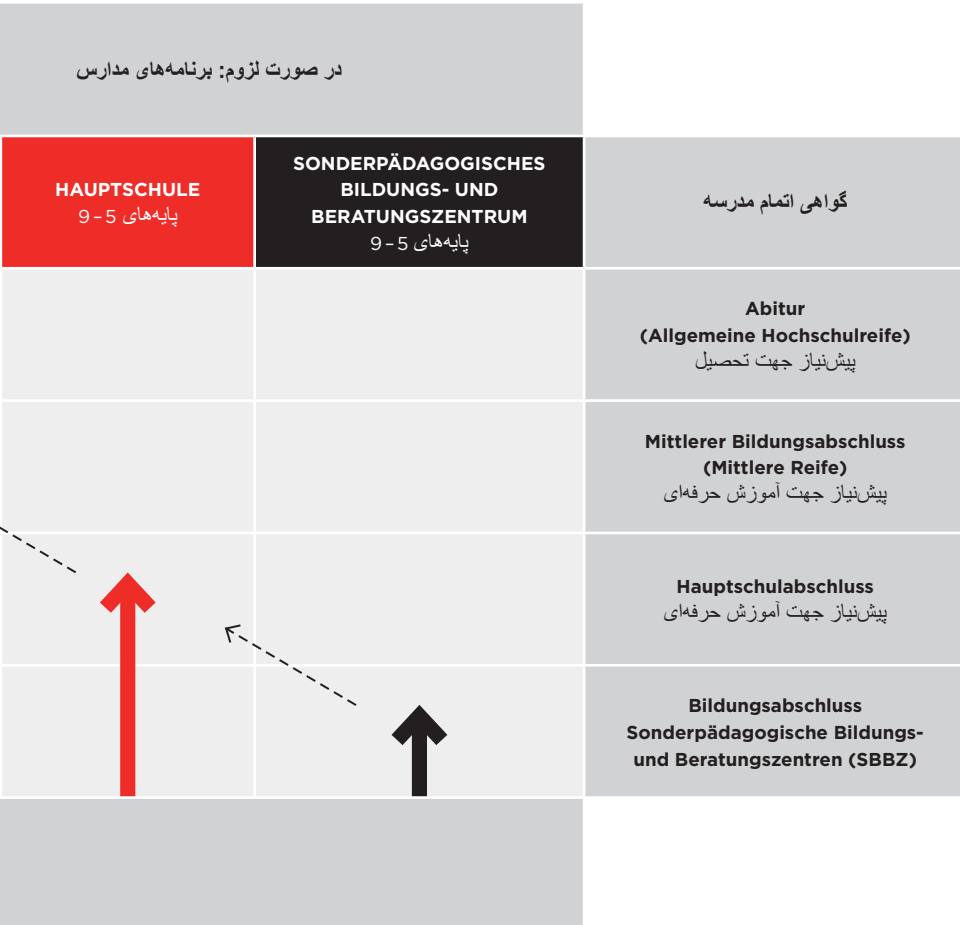
- 13 حمایت از کودک
13 مسئولیت‌های والدین
13 اقلام مدرسه
13 ساندویچ‌های مخصوص زنگ تفریح را تهیه کنید
15 پشتیبانی درخصوص تکالیف منزل
14 مشاوره بیشتر





(پس از بررسی کلی منطقه آموزشی ناحیه لودویگسبورگ)

سیستم آموزش در بادن – وورتمبرگ



مبدأ النظام الدراسي:

پس از موفقیت در دریافت مدرک تحصیلی، می‌توان به مدارس متوسطه رفت تا مدرک تحصیلی بالاتری را دریافت نمود.

مدرسه از من به عنوان مادر/پدر و فرزندم چه انتظاری دارد؟



آموزش اجباری

والدین مسئول هستند که فرزندشان به مدرسه برود.

< تعطیلات مدرسه نباید زودتر شروع یا تمدید شود. درخصوص تعطیلات مهم مذهبی (مانند رمضان، تعطیلات مراسم فداکاری)، والدین می‌توانند زمان تعطیلات ویژه‌ای را از مدرسه درخواست کنند.

< کودک باید هر روز به‌موقع به مدرسه برود.
< همچنین باید در تمام برنامه‌های اجباری مدرسه، مانند گردش علمی، روزهای پیاده‌روی، رفتن به تئاتر و کلاس‌های شنا شرکت کند.
< در صورت بیمار شدن کودک: در همان روز باید به مدرسه اطلاع داده شود.
حداکثر بعد از 3 روز، مدرسه به اطلاعیه غیبت کتبی نیاز دارد.



جلسه شبانه والدین

تعطیلات مذهبی

جلسه شبانه والدین 2 بار در طول سال تحصیلی و همیشه در غروب برگزار می‌شود. معلم یا نماینده والدین دعوت‌نامه را ارائه می‌کند. انتظار می‌رود مشارکت صورت بپذیرد. والدین از وقت‌های ملاقات مهم مطلع می‌شوند، برای مخارج نقدی کلاس پول جمع می‌شود و به سؤالات پاسخ داده می‌شود. علاوه بر این، برای کلاس نمایندگان والدین انتخاب می‌شوند (معمولاً 2 نفر).

در صورت وجود مشکلات زبانی،

مدرسه می‌تواند مترجم

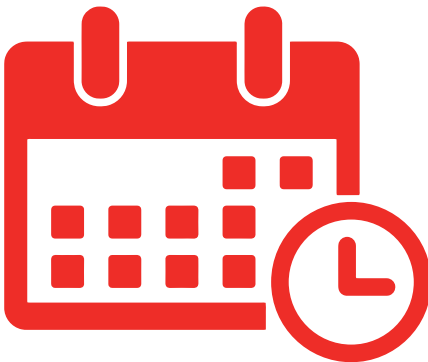
داوطلب رایگان را برای والدین درخواست کند.

در صورتی که چنین درخواستی دارید،

لطفاً به معلم اطلاع دهید.

- < اکثر کودکانی که در شهر و ناحیه هیلبورن به دنیا آمده‌اند، کاتولیک یا پروتستان هستند.
- < بسیاری از والدین به یک فرقه مسیحی تعلق دارند اما دیگر فعالانه به کلیسا نمی‌روند.
- < در مدرسه، بیشتر تعطیلات و سنت‌های مسیحی مانند عید پاک، سنت نیکلاس، کریسمس مورد اشاره قرار گرفته یا جشن گرفته می‌شوند.
- < به طور کلی، همه کودکان در کنار هم جشن می‌گیرند.
- < بسیاری از تعطیلات مذهبی یک شخصیت دنیوی را پذیرفته‌اند (عید پاک با خرگوش عید پاک، کریسمس با بابانوئل).

درخصوص تعطیلات مهم ادیان دیگر، والدین می‌توانند مرخصی ویژه را جهت غیبت از مدرسه درخواست کنند.



انتظارات از کودکان

از کودکان انتظار می‌رود که ...

- < در کلاس شرکت کرده و به سؤالات پاسخ بدهند.
- < کلاس را به هم نریزند.
- < به معلم نگاه کنند.
- < سؤال بپرسند.
- < تکالیف منزل خود را انجام دهند.

به‌طور کلی استفاده از تلفن همراه در مدرسه مجاز نیست.

انتظارات از والدین

والدین و مدرسه در جهت موفقیت تحصیلی کودک با هم همکاری می‌کنند. مدرسه خواهان داشتن تماس منظم با والدین است و والدین ...

- < به عنوان همکار پاسخگو برای مدرسه هستند.
- < جلسات والدین را با معلمان برگزار می‌کنند.
- < در جلسه شبانه والدین شرکت می‌کنند.



چطور می‌توانم از فرزندم در مدرسه حمایت کنم؟



اگر فرزندتان نمی‌تواند در کلاس ورزش شرکت کند، در این صورت هم باید عذر موجهی داشته باشد.

اگر کودکتان بیمار است و نمی‌تواند به مدرسه بیاید، قبل از شروع مدرسه باید آن را به صورت کتبی/تلفنی گزارش دهید. به علاوه، لازم است حداکثر سه روز پس از گزارش شفاهی ارائه شده، یک اطلاعیه کتبی غیبت به مدرسه ارسال شود (به قالب مربوطه مراجعه کنید).

Datum: _____

ENTSCULDIGUNG

Wegen Krankheit konnte mein Kind

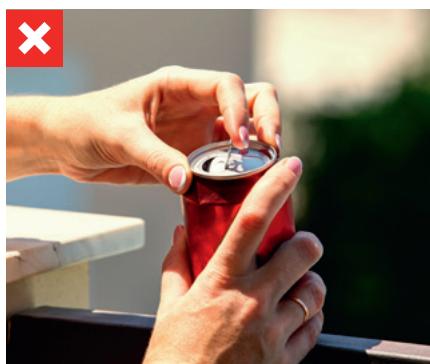
_____ ,

Klasse _____ , vom _____ bis _____ (Datum)

die Schule nicht besuchen.

Ich bitte, ihr/sein Fernbleiben zu entschuldigen.

(Unterschrift)



حمایت از کودک

مسئولیت‌های والدین

والدین ...

- < اقلام ضروری برای مدرسه را تهیه کنند.
- < به کودک ساندویچ برای زنگ تفریح (میان وعده) بدهند.
- < مطمئن شوند که تکالیف منزل انجام شود.
- < کیف مدرسه را کنترل کنند.
- < اطمینان حاصل کنند که کودک در مدرسه رفتار خوبی داشته باشد و مهارت‌های لازم کودک را تشویق نمایند.

اقلام مدرسه

در آغاز سال تحصیلی، به‌طور معمول لیستی از اقلام توسط معلم توزیع می‌شود. مدرسه تأکید زیادی بر اقلام مناسب دارد.

در صورت درخواست از فروشگاه، درخصوص ترکیب اقلام کمک دریافت خواهید کرد. اقلام گم‌شده باید مرتباً جایگزین شوند (به عنوان مثال دفترچه یادداشت).

کتاب‌های درسی عمدتاً به صورت رایگان از مدرسه به امانت گرفته می‌شوند.

ساندویچ‌های مخصوص زنگ تفریح را تهیه کنید

در جدول زمانی کودکان زمان صبحانه گنجانده شده است. هر روز غذای سالمی به کودک خود بدهید.

به عنوان مثال شامل:

- < نان همراه با مخلفات
- < میوه: سیب، انگور، نارنگی، موز، گلابی، و غیره.
- < برش سبزیجات: برش گوجه فرنگی، خیار، فلفل، هویج و غیره.
- < نوشیدنی‌ها: بطری آب



مشاوره بیشتر

مددکاری اجتماعی

در بسیاری از مدارس اینجا، مددکاران اجتماعی زن/مرد حضور دارند. کودکان/نوجوانان، معلمان و والدین در صورت بروز هرگونه مشکل می‌توانند با آنها تماس بگیرند (نظیر قلدری، مشکلات یادگیری و غیره).

دفتر مشاوره روان‌شناسی مدرسه

ارائه مشاوره و پشتیبانی به دانش‌آموزان پسر/دختر، والدین و معلمان در خصوص سؤالات و مشکلات مربوط به مدرسه. این مشاوره رایگان، کاملاً محرمانه و مستقل از مدرسه است!

در صورتی که می‌خواهید وقت ملاقات تعیین کنید، با این قسمت تماس بگیرید:

SCHULPSYCHOLOGISCHE BERATUNGSSTELLE

Cäcilienstraße 56
74072 Heilbronn

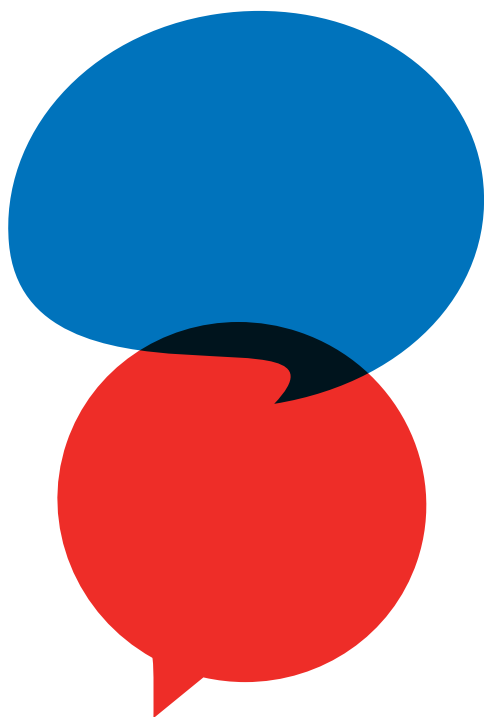
وقت‌های ملاقات طبق توافق:

تلفن: 07131 64-37762

ایمیل: spbs@ssa-hn.kv.bwl.de

نکاتی که باید بدانید

خانواده‌های دارای مشکلات مالی می‌توانند، در صورت لزوم، از دولت حمایت مالی بیشتر و بسته مشارکت (BuT) را دریافت کنند. می‌توانید اطلاعات بیشتر را از مدرسه خود دریافت کنید.



پشتیبانی درخصوص تکالیف منزل

بسیاری از مدارس برنامه‌های نظارت بر تکالیف منزل یا هدایت دانش‌آموزان را ارائه می‌دهند که از فرزندان حمایت می‌کند. از مدرسه خودتان بپرسید.

می‌توانید گاهی اوقات با معلم صحبت کنید که آیا کودک تکالیف خود را انجام می‌دهد یا خیر. در صورت بروز مشکل زبانی، می‌توانید این مسئله را به معلم بگویید و او می‌تواند مترجم داوطلب رایگان را درخواست کند.

والدین باید اطمینان حاصل می‌کنند که تکالیف منزل انجام شود. کودک برای انجام تکالیف منزل به یک محل کار آرام نیاز دارد. هر روز در دفترچه یادداشت تکالیف منزل، تکالیف بعدی را بررسی کنید. علاوه بر این:

- ◀ آیا در دفترچه یادداشت تکالیف منزل پیغامی از طرف معلم مرد/زن نوشته شده است؟
- ◀ آیا باید واکنش نشان بدهید؟



مشخصات

ناحیه هیلبرون

Landratsamt Heilbronn
Lerchenstraße 40
74072 Heilbronn

Amt für Migration und Integration
تلفن: 07131 994-8470
ایمیل: integration@landratsamt-heilbronn.de

WWW.LANDKREIS-HEILBRONN.DE

شهر هیلبرون

Bildungsbüro
Marktplatz 11
74072 Heilbronn
تلفن: 07131 56-2410
ایمیل: bildungsbuero@heilbronn.de

Stabsstelle Partizipation und Integration
Lohtorstraße 27
74072 Heilbronn
تلفن: 07131 56-4537
ایمیل: integration@heilbronn.de

WWW.HEILBRONN.DE

این بروشور وضعیت ژوئن 2020 را نشان می‌دهد.

مفهوم‌پردازی و طراحی: DIE NECKARPRINZEN
Kommunikation und Design GmbH, Heilbronn

مورد پشتیبانی: